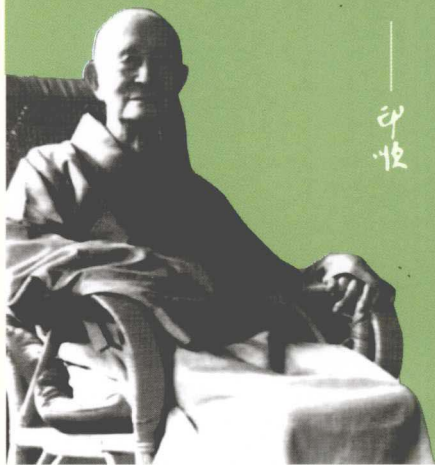


# 杂阿含经论会编

(下)

《杂阿含经》，是佛教界早期结集的圣典，代表了释尊在世时期的佛法实态。……在流传世间的佛教圣典中，这是教法的根源，后来的部派分化，甚至大乘中观与瑜伽的深义，都可以从本经而发见其渊源。这应该是每一位修学佛法者所应该阅读探究的圣典。

印顺



释印顺 著

印顺法师佛学著作系列

中华书局

杂阿含经论会编（下）



# 目 录

## 八众诵第五

- 一七 比丘相应……………001
- 一八 魔相应……………027
- 一九 帝释相应……………046
- 二〇 刹利相应……………071
- 二一 婆罗门相应……………095
- 二二 梵天相应……………139
- 二三 比丘尼相应……………151
- 二四 婆耆舍相应……………162
- 二五 诸天相应……………179
- 二六 夜叉相应……………268
- 二七 林相应……………286

## 弟子所说诵第六

- 二八 舍利弗相应……………307
- 二九 目犍连相应……………327
- 三〇 阿那律相应……………349

- 三一 大迦旃延相应…………… 356
- 三二 阿难相应…………… 369
- 三三 质多罗相应…………… 379

### 如来所说诵第七

- 三四 罗陀相应…………… 393
- 三五 见相应…………… 407
- 三六 断知相应…………… 421
- 三七 天相应…………… 435
- 三八 修证相应…………… 440
- 三九 入界阴相应…………… 453
- 四〇 不坏净相应…………… 458
- 四一 大迦叶相应…………… 466
- 四二 聚落主相应…………… 481
- 四三 马相应…………… 497
- 四四 摩诃男相应…………… 509
- 四五 无始相应…………… 521
- 四六 婆蹉出家相应…………… 533
- 四七 外道出家相应…………… 544
- 四八 杂相应…………… 564
- 四九 譬喻相应…………… 581
- 五〇 病相应…………… 596
- 五一 业报相应…………… 616



## 八众诵第五<sup>①</sup>

### 一七 比丘相应<sup>②</sup>

—③

一一六五(一〇六二)

④如是我闻：一时，佛住舍卫国祇树给孤独园。时有尊者善生，新剃须发，着袈裟衣，正信非家，出家学道，来诣佛所，稽首佛足，退坐一面。尔时，世尊告诸比丘：“诸比丘！当知此善生善男子，有二处端严：一者、剃除须发，着袈裟衣，正信非家，出家学道。二者、尽诸有漏，无漏心解脱，慧解脱，现法自知作证：我生已尽，梵行已立，所作已作，自知不受后有。”尔时，世尊即说偈言：

“寂静尽诸漏，比丘庄严好，离欲断诸结，涅槃不复生，

---

① “八众诵第五”，原本自卷三八起，卷五〇止，共一三卷，与《相应部》第一“有偈篇”相当，本诵分十一相应，次第为：“比丘”，“魔”，“帝释”，“刹利”，“婆罗门”，“梵天”，“比丘尼”，“婆耆舍”，“诸天”，“夜叉”，“林”。以下均无《论》。

② “比丘相应”，共二二经。与《相应部》(二一)“比丘相应”相当。

③ 《相应部》(二一)“比丘相应”五经。《别译杂阿含经》(以下简称《别译》)一经。

④ 《杂阿含经》卷三八。

持此最后身，摧伏魔怨敌。”

佛说此经已，诸比丘闻佛所说，欢喜奉行。

二①

一一六六(一〇六三)

如是我闻：一时，佛住舍卫国祇树给孤独园。时有异比丘，形色丑陋，难可观视，为诸比丘之所轻慢，来诣佛所。尔时，世尊四众围绕，见彼比丘来，皆起轻想，更相谓言：彼何等比丘，随路而来，形貌丑陋，难可观视，为人所慢！尔时，世尊知诸比丘心之所念，告诸比丘：“汝等见彼比丘来，形状甚丑，难可视觉，令人起慢不？”诸比丘白佛：“唯然，已见。”佛告诸比丘：“汝等勿于彼比丘起于轻想，所以者何？彼比丘已尽诸漏，所作已作，离诸重担，断诸有结，正智心善解脱。诸比丘！汝等莫量于人，唯有如来能量于人。”彼比丘诣佛所，稽首佛足，退坐一面。尔时，世尊复告诸比丘：“汝等见此比丘，稽首作礼，退坐一面不？”比丘白佛：“唯然，已见。”佛告诸比丘：“汝等勿于是比丘起于轻想，乃至汝等莫量于人，唯有如来能知人耳。”尔时，世尊即说偈言：

“飞鸟及走兽，莫不畏师子，唯师子兽王，无有与等者。  
如是智慧人，虽小则为大，莫取其身相，而生轻慢心，  
何用巨大身，多肉而无慧？此贤胜智慧，则为上士夫，  
离欲断诸结，涅槃永不生，持此最后身，摧伏众魔军。”

佛说此经已，诸比丘闻佛所说，欢喜奉行。

---

① 《相应部》(二一)“比丘相应”六经。《别译》二经。

## 三①

## 一一六七(一〇六四)

如是我闻：一时，佛住王舍城迦兰陀竹园。尔时，提婆达多有利养起，摩竭陀王阿阇世毗提希子，日日侍从五百乘车，来诣提婆达多所。日日持五百釜食，供养提婆达多；提婆达多将五百人，别众受其供养。时有众多比丘，晨朝着衣持钵，入王舍城乞食。闻提婆达多有如是利养起，乃至五百人别众受其供养。乞食已，还精舍，举衣钵，洗足毕，往诣佛所，稽首佛足，退坐一面。白佛言：“世尊！我等晨朝着衣持钵，入王舍城乞食。闻提婆达多有如是利养起，乃至五百人别众受其供养。”佛告诸比丘：“汝等莫称是提婆达多所得利养！所以者何？彼提婆达多别受利养，今则自坏，他世亦坏。譬如芭蕉、竹芦，生果即死，来年亦坏；提婆达多亦复如是，受其利养，今世则坏，他世亦坏。譬如驹驎受胎必死；提婆达多亦复如是，受诸利养，今世亦坏，他世亦坏。彼愚痴提婆达多，随几时受其利养，当得长夜不饶益苦。是故诸比丘！当如是学：我设有利养起，莫生染著。”尔时，世尊即说偈言：

“芭蕉生果死，竹芦实亦然，驹驎坐妊死，士以贪自丧。  
常行非义行，多知不免愚，善法日损减，茎枯根亦伤。”

佛说此经已，诸比丘闻佛所说，欢喜奉行。

## 四②

## 一一六八(一〇六五)

如是我闻：一时，佛住舍卫国祇树给孤独园。尔时，舍卫国

① 《相应部》(一七)“利得供养相应”三五·三六经。《别译》三经。《增一阿含经》(一二)“一入道品”七经。

② 《别译》四经。

有手比丘,是释氏子,在舍卫国命终。时有众多比丘,晨朝着衣持钵,入舍卫城乞食,闻手比丘释子于舍卫国命终。闻已,入舍卫城乞食。还,举衣钵,洗足毕,诣佛所,稽首佛足,退坐一面。白佛言:“世尊!今日晨朝,众多比丘着衣持钵,入舍卫城乞食,闻释氏子手比丘,于舍卫国命终。云何世尊!手比丘命终当生何处?云何受生?后世云何?”佛告诸比丘:“是手比丘成就三不善法,彼命终当生恶趣泥犁中。何等三不善法?谓贪欲、嗔恚、愚痴。此三不善法结缚于心,释种子手比丘生恶趣泥犁中。”尔时,世尊即说偈言:

“贪欲、嗔恚、痴,结缚士夫心,内发还自伤,犹如竹芦实。  
无贪、恚、痴心,是说为黠慧;内发不自伤,是名为胜出。  
是故当离贪、嗔恚、痴冥心,比丘智慧明,苦尽般涅槃。”

佛说此经已,诸比丘闻佛所说,欢喜奉行。

五① 一一六九(一〇六六)

如手比丘,难陀修多罗,亦如上说。

六② 一一七〇(一〇六七)

如是我闻:一时,佛住舍卫国祇树给孤独园。尔时,尊者难陀,是佛姨母子,好着好衣染色,搗治光泽,执持好钵,好作嬉戏,调笑而行。时有众多比丘来诣佛所,稽首佛足,退坐一面。白佛言:“世尊!尊者难陀,是佛姨母子,好着好衣,搗治光泽,执持

① 《别译》五经。

② 《相应部》(二一)“比丘相应”八经。《别译》六经。《增一阿舍经》(一八)“惭愧品”六经。



好钵，好作嬉戏，调笑而行。”尔时，世尊告一比丘：“汝往诣难陀比丘所，语言：难陀！大师语汝。”时彼比丘受世尊教，往语难陀言：“世尊语汝。”难陀闻已，即诣佛所，稽首佛足，退住一面。佛告难陀：“汝实好着好衣，搗治光泽，好作嬉戏，调笑而行不？”难陀白佛：“实尔，世尊！”佛告难陀：“汝佛姨母子，贵姓出家，不应着好衣服，搗令光泽，执持好钵，好作嬉戏，调笑而行。汝应作是念：我是佛姨母子，贵姓出家，应作阿练若，乞食，着粪扫衣，常应赞叹着粪扫衣，常处山泽，不顾五欲。”尔时，难陀受佛教已，修阿兰若，行乞食，着粪扫衣，亦常赞叹着粪扫衣者，乐处山泽，不顾爱欲。尔时，世尊即说偈言：

“难陀何见汝，修习阿兰若，家家行乞食，身着粪扫衣，  
乐处于山泽，不顾于五欲！”

佛说此经已，尊者难陀闻佛所说，欢喜奉行。

七①

一一七一(一〇六八)

如是我闻：一时，佛在舍卫国祇树给孤独园。尔时，尊者低沙自念：我是世尊姑子兄弟。故不修恭敬，无所顾录，亦不畏惧，不堪谏止。时有众多比丘，往诣佛所，稽首佛足，退坐一面。白佛言：“世尊！尊者低沙，自念是世尊姑子兄弟，故不修恭敬，无所顾录，亦不畏惧，不堪谏止。”尔时，世尊告一比丘：“汝往诣低沙比丘所，语言：低沙！大师语汝。”时彼比丘受世尊教，往语低沙比丘言：“世尊语汝。”低沙比丘即诣佛所，稽首佛足，退住一

① 《相应部》(二)“比丘相应”九经。《别译》七经。

面。佛告低沙：“汝实作是念，我是世尊姑子兄弟，不修恭敬，无所顾录，亦不畏惧，不堪忍谏不？”低沙白佛：“实尔，世尊！”佛告低沙：“汝不应尔！汝应念言：我是世尊姑子兄弟，故应修恭敬，畏惧，堪忍谏止。”尔时，世尊即说偈言：

“善哉汝低沙！离嗔恚为善，莫生嗔恚心，嗔恚者非善。  
若能离嗔、慢，修行软下心，然后于我所，修行于梵行。”

佛说此经已，低沙比丘闻佛所说，欢喜随喜，作礼而去。

八①

一一七二(一〇六九)

如是我闻：一时，佛住舍卫国祇树给孤独园。时有尊者毗舍佉般闍梨子，集供养堂，为众多比丘说法。言辞满足，妙音清彻，句味辩正，随智慧说，听者乐闻；无所依说，显现深义，令诸比丘一心专听。尔时，世尊入昼正受，以净天耳过于人耳，闻说法声，从三昧起。往诣讲堂，于大众前坐。告毗舍佉般闍梨子：“善哉！善哉！毗舍佉！汝能为诸比丘，于此供养堂为众多比丘说法，言辞满足，乃至显现深义，令诸比丘专精敬重，一心乐听！汝当数数为诸比丘如是说法，令诸比丘专精敬重，一心乐听，当得长夜以义饶益，安隐乐住。”尔时，世尊即说偈言：

“若不说法者，愚智杂难分，此愚此智慧，无由自显现。  
善说清凉法，因说智乃彰，说法为明照，光显大仙幢。  
善说为仙幢，法为罗汉幢。”

---

① 《相应部》(二一)“比丘相应”七经。《别译》八经。《增支部》“四集”四八经。

佛说此经已，尊者毗舍佉般闍梨子闻佛所说，欢喜随喜，作礼而去。

## 九①

## 一一七三(一〇七〇)

如是我闻：一时，佛住舍卫国祇树给孤独园。时有众多比丘集供养堂，悉共作衣。时有一年少比丘，出家未久，初入法律，不欲营助诸比丘作衣。时众多比丘诣世尊所，稽首礼足，退坐一面。白佛言：“世尊！时有众多比丘集供养堂，为作衣故。有一年少比丘，出家未久，始入法律，不欲营助诸比丘作衣。”尔时，世尊问彼比丘：“汝实不欲营助诸比丘作衣耶？”彼比丘白佛言：“世尊！随我所能，当力营助。”尔时，世尊知彼比丘心之所念，告诸比丘：“汝等莫与是年少比丘语。所以者何？是比丘得四增(上)心法正受现法安乐住，不勤而得。若彼本心所为，剃须发，着袈裟衣，出家学道，增进修学，现法自知作证：我生已尽，梵行已立，所作已作，自知不受后有。”尔时，世尊即说偈言：

“非下劣方便，薄德、少智慧，正向于涅槃，免脱烦恼锁。  
此贤年少者，逮得上士处，离欲心解脱，涅槃不复生，  
持此最后身，摧伏众魔军。”

佛说此经已，诸比丘闻佛所说，欢喜奉行。

## 一〇②

## 一一七四(一〇七一)

如是我闻：一时，佛住舍卫国祇树给孤独园。时有比丘，名

① 《相应部》(二)“比丘相应”四经。《别译》九经。

② 《相应部》(二)“比丘相应”一〇经。《别译》一〇经。

曰上座<sup>①</sup>，独住一处，亦常赞叹独一住者。独行乞食，食已独还，独坐禅思。时有众多比丘诣佛所，稽首佛足，退坐一面。白佛言：“世尊！有尊者名曰上座，乐一独处，亦常赞叹独一住者。独入聚落乞食，独出聚落，还至住处，独坐禅思。”尔时，世尊语一比丘：“汝往诣彼上座比丘所，语上座比丘言：大师告汝。”比丘受教，诣上座比丘所，白言：“尊者！大师告汝。”时上座比丘，即时奉命诣世尊所，稽首礼足，退住一面。尔时，世尊告上座比丘：“汝实独一静处，赞叹独处者，独行乞食，独出聚落，独坐禅思耶？”上座比丘白佛：“实尔，世尊！”佛告上座比丘：“汝云何独一（静）处，赞叹独住者，独行乞食，独还住处，独坐禅思？”上座比丘白佛：“我唯独一静处，赞叹独住者，独行乞食，独出聚落，独坐禅思。”佛告上座比丘：“汝是一住者，我不言非一住，然更有胜妙一住。何等为胜妙一住？谓比丘前者枯干，后者灭尽，中无贪喜；是婆罗门心不犹豫，已舍忧悔，离诸有爱，群聚使断，是名一住，无有胜住过于此者。”尔时，世尊即说偈言：

“悉映于一切，悉知诸世间，不著一切法，悉离一切爱，  
如是乐住者，我说为一住。”

佛说此经已，尊者上座闻佛所说，欢喜随喜，作礼而去。

一一<sup>②</sup>

一一七五（一〇七二）

如是我闻：一时，佛住舍卫国祇树给孤独园。时有尊者僧迦蓝，于拘萨罗人间游行，至舍卫国祇树给孤独园。彼僧迦蓝比

① “上座”，原本作“上坐”，依宋本改。下例。

② 《别译》一一经。《增一阿舍经》（三五）“邪聚品”一〇经。

丘，有本二在舍卫国中。闻僧迦蓝比丘，于拘萨罗人间游行，至舍卫国祇树给孤独园。闻已，着好衣服，庄严华璎，抱其儿，来诣祇洹，至僧迦蓝比丘房前。尔时，尊者僧迦蓝出房，露地经行，时彼本二来到其前，作是言：“此儿幼小，汝舍出家，谁当养活？”时僧迦蓝比丘不共语。如是再三，亦不共语。时彼本二作如是言：“我再三告，不与我语，不见顾视，我今置儿着经行道头而去。”告言：“沙门！此是汝子，汝自养活，我今舍去。”尊者僧迦蓝亦不顾视其子。彼本二复言：“是沙门今于此儿都不顾视，彼必得仙人难得之处。善哉沙门，必得解脱！”情愿不遂，抱子而去。尔时，世尊入昼正受，以天耳过人之耳，闻尊者僧迦蓝本二所说，即说偈言：

“来者不欢喜，去亦不忧戚，于世间和合，解脱不染著，  
我说彼比丘，为真婆罗门。来者不欢喜，去亦不忧戚，  
不染亦无忧，二心俱寂静，我说是比丘，是真婆罗门。”

佛说此经已，尊者僧迦蓝闻佛所说，欢喜随喜，作礼而去。

(①善生及恶色，提婆并象首，二难陀、室师，般闍罗、少年，长老并僧钳。)

一二②

一一七六(一〇七三)

如是我闻：一时，佛住舍卫国祇树给孤独园。尔时，尊者阿难独一静处，作是思惟：有三种香，顺风而熏，不能逆风。何等为

① 《别译》有摄颂，附录于此，下例。摄颂见《别译》卷一(大正二·三七六下)。

② 《增支部》“三集”七九经。《增一阿舍经》(二三)“地主品”五经。

三? 谓根香, 茎香, 花香。或复有香, 顺风熏, 亦逆风熏, 亦顺风逆风熏耶? 作是念已, 晡时从禅觉, 往诣佛所, 稽首佛足, 退住一面。白佛言: “世尊我独一静处, 作是思惟: 有三种香, 顺风而熏, 不能逆风。何等为三? 谓根香, 茎香, 花香。或复有香顺风熏, 逆风熏, 亦顺风逆风熏耶?” 佛告阿难: “如是, 如是, 有三种香, 顺风熏不能逆风, 谓根香, 茎香, 花香。阿难! 亦有香顺风熏, 逆风熏, 顺风逆风熏。阿难! 顺风熏, 逆风熏, 顺风逆风熏者, 阿难! 有善男子、善女人, 在所城邑、聚落, 成就真实法, 尽形寿不杀生、不偷盗、不邪淫、不妄语、不饮酒。如是善男子、善女人, 八方、上下, 崇善士夫无不称叹言: 某方、某聚落, 善男子、善女人, 持戒清净, 成真实法, 尽形寿不杀乃至不饮酒。阿难! 是有名有香顺风熏, 逆风熏, 顺风逆风熏。” 尔时, 世尊即说偈言:

“非根、茎、花香, 能逆风而熏, 唯有善士女, 持戒清净香, 逆顺满诸方, 无不普闻知。多迦罗、栴檀, 优钵罗、末利, 如是比诸香, 戒香最为上。栴檀等诸香, 所熏少分限, 唯有戒德香, 流熏上升天。斯等净戒香, 不放逸、正受, 正智等解脱, 魔道莫能入。是名安隐道, 是道则清净, 正向妙禅定, 断诸魔结缚。”

佛说此经已, 尊者阿难闻佛所说, 欢喜随喜, 作礼而去。

一三①

一一七七(一〇七四)

如是我闻: 一时, 佛在摩竭提国人间游行, 与千比丘俱, 皆是

① 《中阿舍经》(六二)《频鞞娑罗王迎佛经》前分。《别译》一三经。

古昔紫发出家，皆得阿罗汉，诸漏已尽，所作已作，舍诸重担，逮得己利，尽诸有结，正智善解脱，到善建立支提杖林中住。摩竭提王瓶沙，闻世尊摩竭提国人间游行，至善建立支提杖林中住。与诸小王，群臣翼<sup>①</sup>从，车万二千乘，马万八千，步逐众无数。摩竭提婆罗门、长者，悉皆从王出王舍城，诣世尊所，恭敬供养。到于道口，下车步进。及于内门，除去五饰——脱冠，却盖，除扇，去剑刀，脱革屣。到于佛前，整衣服，偏露右肩，为佛作礼，右绕三匝，自称姓名。白佛言：“世尊！我是摩竭提王瓶沙。”佛告瓶沙：“如是，大王！汝是瓶沙，可就此坐，随其所安。”时瓶沙王重礼佛足，退坐一面。诸王大臣、婆罗门、居士，悉礼佛足，次第而坐。时麁鞞罗迦叶，亦在座中。时摩竭提婆罗门、长者作是念：为大沙门从麁鞞罗迦叶所修梵行耶？为麁鞞罗迦叶于大沙门所修梵行耶？尔时，世尊知摩竭提婆罗门、长者心之所念，即说偈而问言：

“麁鞞罗迦叶！于此见何利，弃汝先所奉，事火等众事？  
今可说其义，舍事火之由。”

麁鞞迦叶说偈白佛：

“钱财等滋味，女色五欲果，观察未来受，斯皆大垢秽，  
是故悉弃舍，先诸奉火事。”

尔时，世尊复说偈问言：

---

① “翼”，原本作“羽”，依元本改。

“汝不著世间,钱财五色味,复何舍天人,迦叶随义说。”

迦叶复以偈答世尊言:

“见道离有余,寂灭无余迹,无所有不著,无异趣、异道,  
是故悉弃舍,先修奉火事。大会等受持,奉事于水火,  
愚痴没于中,志求解脱道。盲无智慧目,向生老病死,  
不见于正路,永离生死道。今始因世尊,得见无为道,  
大龙所说力,得度于彼岸。牟尼广济度,安慰无量众,  
今始知瞿昙,真谛超出者!”

佛复说偈叹迦叶言:

“善哉! 汝迦叶,先非恶思量,  
次第分别求,遂至于胜处。”

“汝今迦叶! 当安慰汝徒众之心。”时麁鞞罗迦叶,即入正受,以神足力,向于东方,上升虚空,作四种神变——行、住、坐、卧。入火三昧,举身洞然,青、黄、赤、白、玻璃、红色。身上出水,身下出火,还烧其身,身上出水以灌其身。或身上出火以烧其身,身下出水以灌其身。如是种种现化神通息已,稽首佛足,白佛言:“世尊! 佛是我师,我是弟子。”佛告迦叶:“我是汝师,汝是弟子,随汝所安,复座而坐。”时麁鞞罗迦叶还复故坐。尔时,摩竭提婆罗门长者,作是念:麁鞞罗迦叶,定于大沙门所修行梵行。佛说此经已,摩竭提王瓶沙,及诸婆罗门、长者,闻佛所说,欢喜随喜,作礼而去。



## 一四①

## 一一七八(一〇七五)

如是我闻：一时，佛住王舍城迦兰陀竹园。时有陀骠摩罗子，旧住王舍城，典知众僧饮食、床座，随次差请，不令越次。时有慈地比丘，频三过次，得粗食处。食时辛苦，作是念：怪哉大苦！陀骠摩罗子比丘，有情故以粗食恼我，令我食时极苦，我当云何为其作不饶益事！时慈地比丘有姊妹比丘尼，名蜜多罗，住王舍城王园比丘尼众中。蜜多罗比丘尼来诣慈地比丘，稽首礼足，于一面住。慈地比丘不顾眄，不与语。蜜多罗比丘尼语慈地比丘：“阿闍②梨！何故不见顾眄，不共言语？”慈地比丘言：“陀骠摩罗子比丘，数以粗食恼我，令我食时极苦，汝复弃我。”比丘尼言：“当如何？”慈地比丘言：“汝可至世尊所，白言：世尊！陀骠摩罗子比丘，非法不类，共我作非梵行，波罗夷罪。我当证言：如是，世尊！如妹所说。”比丘尼言：“阿闍梨！我当云何于梵行比丘所，以波罗夷谤！”慈地比丘言：“汝若不如是者，我与汝绝，不复来往、言语，共相瞻视。”时比丘尼须臾默念而作是言：“阿闍梨欲令我尔，当从其教。”慈地比丘言：“汝且待我先至世尊所，汝随后来。”

时慈地比丘即往，稽首礼世尊足，退住一面。蜜多罗比丘尼即随后至，稽首佛足，退住一面。白佛言：“世尊！一何不善不类！陀骠摩罗子，于我所作非梵行，波罗夷罪。”慈地比丘复白佛言：“如妹所说，我先亦知。”尔时，陀骠摩罗子比丘，即在彼大众中。尔时，世尊告陀骠摩罗子比丘：“汝闻此语不？”陀骠摩罗

① 《别译》一四经。

② “闍”，原本缺，依圣本补。下例。